

SENCOR®

SMF 2030WH
SMF 2031BK



SPIENIACZ I PODGRZEWACZ DO MLEKA
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

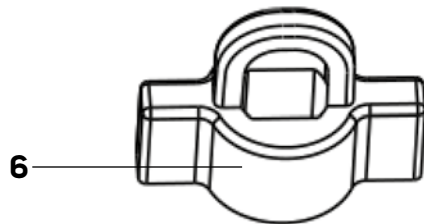
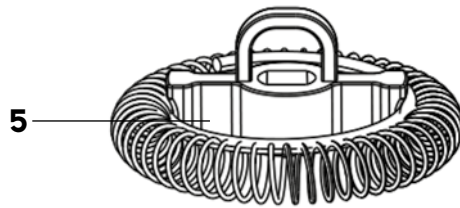
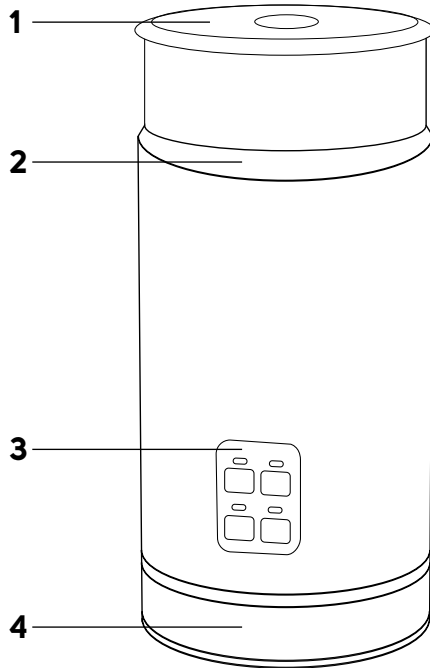


SENCOR®

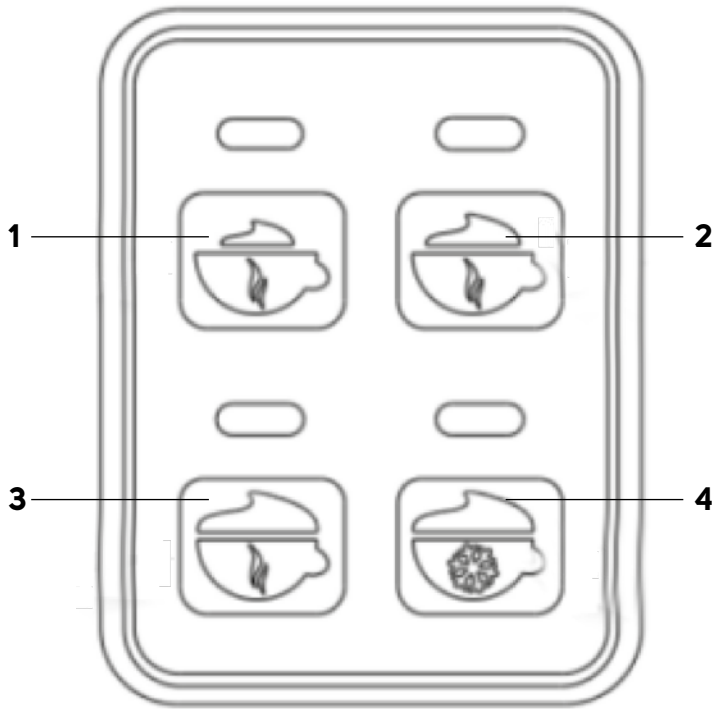
**SMF 2030WH
SMF 2031BK**



A



B



PL Spieniacz i podgrzewacz do mleka

Istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

- Z tego urządzenia nie mogą korzystać dzieci. Przechowuj urządzenie i kabel zasilający w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Z urządzenia mogą korzystać osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i intelektualnych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie powinny przeprowadzać czyszczenia i konserwacji wykonywanej przez użytkownika bez nadzoru.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, jego wymianę należy zlecić wykwalifikowanemu serwisowi, aby zapobiec niebezpiecznym sytuacjom. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym.



OSTRZEŻENIE: Przy niewłaściwym użytkowaniu istnieje ryzyko obrażeń. Zachowaj szczególną ostrożność podczas manipulacji końcówkami do spieniania, szczególnie podczas wyjmowania ich z naczynia, opróżniania naczynia i podczas czyszczenia.

- Wyczyść dzbanek do mleka i końcówkę do spieniania zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od źródła zasilania przed wymianą akcesoriów lub dostępnych części, które poruszają się podczas użytkowania.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, gdy pozostawiasz je bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego. Urządzenie jest także przeznaczone do osobistego użytku niekomercyjnego w takim środowisku jak:
 - aneksy kuchenne przeznaczone dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - gospodarstwa rolne;
 - pokoje hotelowe lub motelowe i inne pomieszczenia mieszkalne;
 - obiekty oferujące nocleg ze śniadaniem.
- Podczas czyszczenia nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie.



OSTRZEŻENIE: Niewłaściwa obsługa może prowadzić do obrażeń.

Powierzchnia elementu grzewczego posiada po wyłączeniu ciepło resztkowe. Przed wymianą akcesoriów lub przed zbliżeniem się do ruchomych części wyłącz urządzenie i odłącz je od źródła zasilania.




- Urządzenie jest przeznaczone do spieniania i podgrzewania mleka. Nie używaj produktu do innych celów niż te, do których jest przeznaczony. Nie należy używać go w warunkach przemysłowych ani na otwartej przestrzeni.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że napięcie nominalne jest zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku.
- Urządzenie należy podłączać do gniazdka ze stykiem ochronnym.
- Długość kabla zasilającego dostosowano tak, aby wyeliminować ryzyko potknięcia się o niego lub zaplątania się.
- Nie pozostawiaj kabla zasilającego przewieszzonego przez krawędź stołu lub biurka. Upewnij się, że kabel zasilający jest ułożony tak, aby nie było można za niego ciągnąć i aby się nie zaplątał.
- Nie pozwól, aby przewód zasilający dotykał gorących powierzchni ani nie umieszczaj go w pobliżu palników gazowych, płyt elektrycznych lub piekarników.
- Nie stawiaj urządzenia na sprzętach, które stanowią źródło ciepła ani w ich pobliżu oraz w pobliżu otwartego ognia.
- Urządzenie należy odłączyć od gniazdka, jeżeli pozostawiasz go bez nadzoru, przed jego złożeniem i rozłożeniem, jeżeli przez jakiś czas nie będzie używane oraz przed przeniesieniem lub czyszczeniem.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie dopuść do kontaktu z wodą i innymi cieczami podstawy silnika, wtyczki ani kabla zasilającego.
- Nie dotykaj gorącej powierzchni. Istnieje ryzyko poparzenia.
- Nie używaj urządzenia, jeśli spadło na ziemię lub jest w jakikolwiek sposób uszkodzone. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Odłączaj urządzenie od gniazdka sieciowego przez pociągnięcie za wtyczkę, a nie za kabel sieciowy. W przeciwnym razie mogłoby dojść do uszkodzenia kabla lub gniazdka.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów znajdujących się w zestawie lub zalecanych przez producenta. Korzystanie z akcesoriów innych niż znajdujące się w zestawie lub zalecane może spowodować obrażenia, pożar lub porażenie prądem elektrycznym.
- Podczas napełniania dzbanka mlekiem należy przestrzegać wyznaczonego poziomu minimalnego i maksymalnego. Zachowaj ostrożność podczas przenoszenia gorącej zawartości dzbanka. W żadnym razie nie uruchamiaj urządzenia bez płynu w dzbanku.
- Nie przesuwaj ani nie manipuluj urządzeniem, chwytając za kabel zasilający.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej, równej i suchej powierzchni. Nie stawiaj urządzenia na gorących powierzchniach.
- Po każdym użyciu upewnij się, że urządzenie zostało wyłączone przy pomocy wyłącznika.
- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, zabrania się naprawiania urządzenia we własnym zakresie i dokonywania jakichkolwiek modyfikacji. Wszelkie naprawy należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi. Ingerencja w urządzenie może spowodować utratę rękojmi i gwarancji.

- Dziękujemy, że wybrali Państwo produkt marki SENCOR i mamy nadzieję, że będą Państwo z niego zadowoleni.
- Przed użyciem tego urządzenia prosimy o dokładne zaznajomienie się z niniejszą instrukcją, nawet jeżeli używają Państwo produktu podobnego typu. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcję należy zachować do ewentualnego zastosowania w przyszłości.
- Co najmniej w okresie obowiązywania rękojmi lub gwarancji zalecamy przechowywać oryginalne opakowanie transportowe, materiał opakowaniowy, dowód zakupu i potwierdzenie zakresu odpowiedzialności sprzedawcy lub kartę gwarancyjną. W razie konieczności wysyłki zalecamy zapakować urządzenie do oryginalnego pudełka.

OPIS URZĄDZENIA

- A1** Przezroczysta pokrywa z silikonową uszczelką
- A2** Nierdzewny dzbanek z oznaczeniami minimalnej i maksymalnej objętości oraz praktycznym dzióbkiem
- A3** Panel sterowania
- A4** Podstawa spieniacza
- A5** Końcówka do spieniania mleka
- A6** Końcówka do mieszania mleka

OPIS PANELU STERUJĄCEGO

- B1** Przycisk  - podgrzewanie mleka z niewielką ilością piany
- B2** Przycisk  - podgrzewanie mleka ze średnią ilością piany
- B3** Przycisk  - podgrzewanie mleka z dużą ilością piany
- B4** Przycisk  - mieszanie na zimno

PRZED PIERWSZYM URUCHOMIENIEM

- Przed pierwszym użyciem wyjmij urządzenie i jego akcesoria z opakowania i usuń wszystkie materiały reklamowe i etykiety. Sprawdź, czy urządzenie ani żadna jego część nie są uszkodzone.
- Umij dzbanek, pokrywkę i końcówki w ciepłej wodzie z odrobiną płynu do mycia naczyń. Oplucz czystą wodą i wytrzyj do sucha.
- Podstawę przetrzyj czystą gąbką lekko zwilżoną w ciepłej wodzie, a następnie wytrzyj do sucha czystą ściereczką.
- Przed montażem spieniacza upewnij się, że wszystkie jego części są w pełni czyste i suche.















Ostrzeżenie:

Podczas czyszczenia nie zanurzaj podstawy w wodzie ani innych cieczach.

Tryby pracy

- Spieniacz do mleka ma cztery podstawowe tryby pracy. W każdym trybie możesz użyć innej końcówki, aby uzyskać odpowiedni stopień podgrzania i spienienia mleka. Wybierz tryb pracy, który najlepiej odpowiada Twoim preferencjom.

Przycisk	Tryb pracy	Końcówka	Uwaga
	Podgrzewanie mleka z niewielką ilością piany		Maksymalna objętość 150 ml. Przygotowanie ciepłej, kremowej, delikatnie spienionej piany mlecznej o wyższej zawartości podgrzanego mleka.
			Maksymalna objętość 150 ml. Przygotowanie ciepłej, kremowej piany mlecznej.
	Podgrzewanie mleka ze średnią ilością piany		Maksymalna objętość 150 ml. Przygotowanie ciepłej, kremowej, delikatnie spienionej piany mlecznej w takiej samej proporcji jak podgrzane mleko.
			Maksymalna objętość 150 ml. Przygotowanie ciepłej, kremowej piany mlecznej.
	Podgrzewanie mleka z dużą ilością piany		Maksymalna objętość 150 ml. Przygotowanie ciepłej, kremowej, delikatnie spienionej piany mlecznej o niższej zawartości podgrzanego mleka.
			Maksymalna objętość 300 ml. Podgrzanie i mieszanie mleka.
	Mieszanie na zimno		Maksymalna objętość 150 ml. Przygotowanie zimnej, kremowej piany mlecznej.
			Maksymalna objętość 150 ml. Mieszanie mleka bez podgrzewania.



Ostrzeżenie:

Nie używaj spieniacza do mleka bez założonej końcówki. Istnieje ryzyko jego uszkodzenia i zepsucia mleka.

Używanie spieniacza

- Umieść spieniacz na płaskiej, twardej i stabilnej powierzchni, w odpowiedniej odległości od gniazdka.
- Zdejmij pokrywę z dzbanka.
- Na środek dzbanka zamontuj wybraną końcówkę.
- Wlej mleko do dzbanka. Zawsze przestrzegaj znacznika minimum i maximum w zależności od zastosowanej końcówki.
- Załóż pokrywę. Upewnij się, że pokrywa jest prawidłowo zamontowana na dzbanku.

- Nakłóć dzbanek na podstawę i podłącz wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka sieciowego.
- Wciśnij przycisk wybranego trybu pracy, aby uruchomić spieniacz.
- Spieniacz zatrzyma się automatycznie po podgrzaniu mleka.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, zdejmij dzbanek z podstawy i przygotuj ulubiony napój.



Uwaga:

Jeśli chcesz uzyskać obficie ubite mleko z kremową pianą, zalecamy użycie schłodzonego mleka pełnego, przed użyciem możesz również optukać dzbanek zimną wodą i wytrzeć do sucha lub włożyć go do lodówki.

Automatyczne wyłączenie

- Spieniacz do mleka wyłączy się automatycznie po około 2 minutach bezczynności.

Ochrona przed przegrzaniem

- Spieniacz do mleka jest wyposażony w bezpiecznik termiczny, który chroni go przed uszkodzeniem w przypadku przegrzania. W razie wystąpienia takiej sytuacji bezpiecznik zostanie wyłączony i spieniacz przestanie działać. W takim przypadku wyjmij wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka i pozostaw spieniacz do ostygnięcia. Następnie podłącz wtyczkę kabla zasilającego z powrotem do gniazdka i kontynuuj używanie spieniacza.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka i pozostawić urządzenie do całkowitego ostygnięcia.
- Do czyszczenia jakichkolwiek części urządzenia nie używaj ściernych środków czyszczących, rozpuszczalników itp., które mogłyby uszkodzić powierzchnię urządzenia. Żadnej części urządzenia nie można myć w zmywarce do naczyń.



Ostrzeżenie:

Aby zapobiec ryzyku porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki w wodzie ani innych cieczach.

- Zaleca się płukanie dzbanka, pokrywy i użytej końcówki natychmiast po użyciu. Następnie umyj je w ciepłej wodzie z odrobiną płynu do mycia naczyń. Opłucz czystą wodą i wytrzyj do sucha.
- Podstawę przetrzyj czystą gąbką lekko zwilżoną w ciepłej wodzie, a następnie wytrzyj do sucha czystą ściereczką.

Przechowywanie

- Jeżeli urządzenie nie będzie eksploatowane przez dłuższy czas, należy odłączyć wtyczkę od gniazdka elektrycznego, pozostawić urządzenie do ostygnięcia i wyczyścić według powyższych instrukcji.
- Przed odłożeniem do przechowania upewnij się, że urządzenie oraz wszystkie akcesoria są czyste i suche.
- Przechowuj urządzenie w suchym, czystym i dobrze wentylowanym miejscu, gdzie nie będzie ono narażone na ekstremalne temperatury i będzie poza zasięgiem dzieci lub zwierząt.

DANE TECHNICZNE

Znamienny zakres napięcia..... 220–240 V~
 Częstotliwość znamionowa..... 50/60 Hz
 Znamienny pobór mocy..... 500 W

Zmiany w tekście i parametrach technicznych zastrzeżone.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ŻYŁYTM OPAKOWANIEM

Zużyte opakowanie należy przekazać na miejsce wyznaczone do składowania odpadu przez lokalny urząd.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji przewodniej oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. Aby je prawidłowo zutylizować, odnowić lub poddać recyklingowi, przekaz je wyrobry do właściwych punktów zbiórki odpadów. W niektórych państwach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich można zwrócić produkt lokalnemu

sprzedawcy przy zakupie nowego produktu będącego jego odpowiednikiem. Prawidłowo utylizując produkt, pomagasz zachować cenne źródła surowców naturalnych i przeciwdziałasz ich negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, który mógłby być wynikiem nieodpowiedniej utylizacji odpadów. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy lokalny urząd lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za nieprawidłową utylizację tego rodzaju odpadów mogą być nakładane kary zgodne z lokalnymi przepisami.

Dotyczy podmiotów gospodarczych z krajów Unii Europejskiej

Chcąc zutylizować urządzenia elektryczne i elektroniczne, zwróć się o potrzebne informacje do sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Utylizacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Chcąc zutylizować ten wyrob, zwróć się o potrzebne informacje dotyczące prawidłowego sposobu utylizacji do lokalnych urzędów lub sprzedawcy.



Ten produkt spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.

